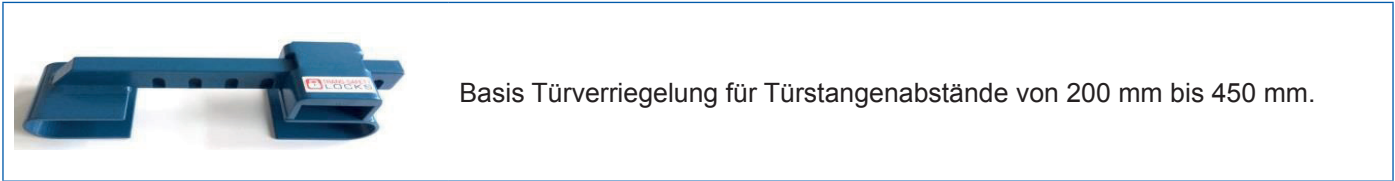





## TÜRVERRIEGELUNG BASIS 183 210 061 2









400 608 050 0 – 400 608 054 0

### Lieferumfang



### Montage

 <b>WARNUNG</b>	<b>Unfallgefahr</b> Bei der Montage besteht Unfallgefahr durch sich bewegende Fahrzeuge und Fahrzeugteile. Sichern Sie das Fahrzeug mit Unterlegkeilen und befestigen Sie bewegliche Fahrzeugteile.
 <b>VORSICHT</b>	<b>Quetschgefahr für Finger/Hände</b> Bei der Montage besteht Quetschgefahr für Finger/Hände. Achten Sie darauf, dass Ihre Finger/Hände nicht gequetscht werden.
 <b>VORSICHT</b>	<b>Verletzungsgefahr</b> Eine herunterfallende Verriegelung kann durch ihr Gewicht zu Verletzungen führen. Tragen Sie Sicherheitsschuhe bei der Montage.

1. 	Ziehen Sie das rechte und das linke Verriegelungsstück auseinander.	5. 	Schieben Sie die Teile soweit wie möglich zusammen, bis sie direkt an den Türstangen anliegen.
2. 	Legen Sie das linke Verriegelungsstück mit der Gabelung nach hinten zeigend um die linke Türdrehstange.	6. 	Gegebenenfalls müssen Sie die Türgummis einschneiden, damit die Teile weit genug zusammengeschoben werden können. Die Teile liegen dann dicht genug zusammen, wenn Sie ein Bügelschloss in die dafür vorgesehenen Bohrungen einsetzen können.
3. 	Legen Sie das rechte Verriegelungsstück mit der Gabelung nach hinten zeigend um die rechte Türdrehstange.	7. 	Stecken Sie den Bügel des Bügelschlusses von oben durch die Türverriegelung und verriegeln Sie diese mit dem Verschlussstück des Bügelschlusses.  Zum Verriegeln benutzen Sie ein MTL Bügelschloss 13 mm (183 100 001 4).
4. 	Stecken Sie die Stange des linken Verriegelungsstückes durch das rechte Verriegelungsstück.		⇒ Die Gabelungen müssen die Türdrehstangen so umfassen, dass die Türen sich nicht mehr öffnen lassen.

### Wartung und Pflege

Mechanische Teile: keine Wartung und Pflege erforderlich. Beschädigungen der Lackierung sind möglichst schnell auszubessern.

Zylinder reinigen und pflegen: Zum Reinigen verwenden Sie Bremsenreiniger. Danach etwas Leichtöl ins Schlüsselloch träufeln und mit dem Schlüssel ein paar Mal hin und her drehen.

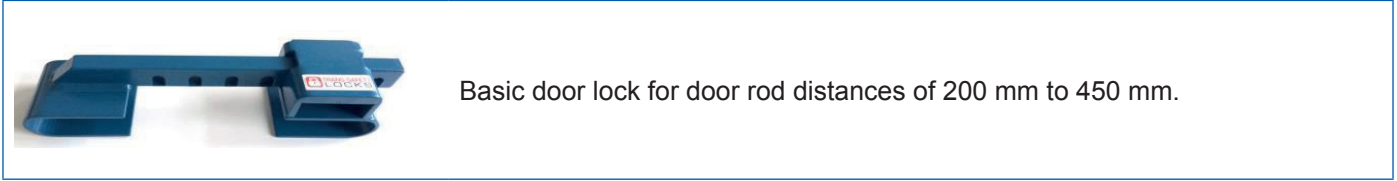
Geeignete Ölsorten: Nähmaschinen-Öl, Waffen-Öl, dünnflüssiges, synthetisches Motoröl.

**Hinweis: Verwenden Sie niemals Teflon! Teflon verklebt den Verriegelungsmechanismus.**




## DOOR LOCK BASIS 183 210 061 2

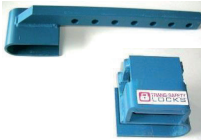







400 608 050 0 – 400 608 054 0

### Scope of supply



### Installation

 <b>WARNING</b>	<b>Danger of accidents</b> During assembly there is a risk of accidents due to moving vehicles and vehicle parts. Secure the vehicle with chocks and fasten moving vehicle parts.
 <b>CAUTION</b>	<b>Risk of crushing fingers/hands</b> During assembly there is a risk of crushing fingers/hands. Make sure that your fingers are not crushed.
 <b>CAUTION</b>	<b>Risk of injury</b> A lock that falls from height can cause injuries due to its weight. Wear safety shoes during assembly.

1. 	Pull the right and the left section of the lock apart.	5. 	Push the parts together as far as possible until they make direct contact with the door rods.
2. 	Place the left lock part around the revolving door rod on the left with the forking pointing downwards.	6. 	You may need to cut the rubber door seals for the parts to be pushed together far enough. The parts are sufficiently close to one another if you can insert a shackle lock into the provided holes.
3. 	Place the right lock part around the revolving door rod on the right with the forking pointing to the rear.	7. 	Insert the shackle of the shackle lock through the lock from the top and lock it with the shackle lock's locking piece.
4. 	Place the rod of the left locking piece through the right locking piece.		For locking, use an MTL Padlock 13 mm (183 100 001 4).  ⇒ The forking must embrace the revolving door rods so that the doors can no longer be opened.

### Maintenance and care

Mechanical parts: no maintenance or care required. Damage to the paintwork must be repaired as quickly as possible.

Cleaning and care of the cylinder: Use brake cleaner for cleaning. Then drip a little light oil into the keyhole and rotate back and forth a few times with the key.

Suitable oil types: Sewing machine oil, gun oil, low-viscosity synthetic engine oil.

**Note: Never use Teflon! Teflon clogs the locking mechanism.**

### Lieferumfang



- 1x MTL Bügelschloss
- 1x Beutel mit farbigen Kennzeichnungen für Schlüssel
- 1x Schlüsselkarte
- 3x Schlüssel

**Hinweis: Bewahren Sie die Schlüsselkarte auf. Sie benötigen die Schlüsselkarte für Nachbestellungen weiterer Schlüssel!**


### Montage

#### **WARNUNG**


#### **Unfallgefahr**

Bei der Montage besteht Unfallgefahr durch sich bewegende Fahrzeuge und Fahrzeugteile. Sichern Sie das Fahrzeug mit Unterlegkeilen und befestigen Sie bewegliche Fahrzeugteile.


1.



Um das Bügelschloss zu öffnen, stecken Sie den Schlüssel in das MTL Bügelschlossgehäuse und drehen Sie den Schlüssel um 45°. In dieser Position kann der Bügel komplett herausgezogen werden.
2.



Stecken Sie den Bügel durch die Öffnungen der Verriegelung.
3.



**Hinweis: Schließen Sie das Bügelschloss niemals, ohne das Schlossgehäuse vorher mit dem Schlüssel auf Position OFFEN gestellt zu haben. Dadurch zerstören Sie das MTL Bügelschloss.**

Um das Bügelschloss zu schließen, stecken Sie den Schlüssel in das MTL Bügelschlossgehäuse und drehen sie den Schlüssel um 45°. In dieser Position kann der Bügel komplett eingeschoben werden.

### Wartung und Pflege

Zylinder reinigen und pflegen: Zum Reinigen verwenden Sie Bremsenreiniger. Danach etwas Leichtöl ins Schlüsselloch träufeln und mit dem Schlüssel ein paar Mal hin und her drehen.

Geeignete Ölsorten: Nähmaschinen-Öl, Waffen-Öl, dünnflüssiges, synthetisches Motoröl.

**Hinweis: Verwenden Sie niemals Teflon! Teflon verklebt den Verriegelungsmechanismus.**

MTL PADLOCK 183 100 001 4

400 608 050 0 – 400 608 054 0

## Scope of supply



- 1x MTL Padlock
- 1x bag with coloured markings for keys
- 1x key card
- 3x key


**Note: Keep the key card in a safe place. You need the key card to order additional keys!**


## Installation

### WARNING

#### Danger of accidents

During assembly there is a risk of accidents due to moving vehicles and vehicle parts. Secure the vehicle with chocks and fasten moving vehicle parts.

1.  To open the padlock, insert the key into the MTL Padlock housing and turn the key by 45°. In this position the shackle can be fully pulled out.

2.  Place the shackle through the openings of the lock.

3.  **Note: Never lock the padlock without first having put the lock housing into the OPEN position with the key. This will destroy the MTL Padlock.**

To close the padlock, insert the key into the MTL Padlock housing and turn the key by 45°. In this position the shackle can be fully pushed in.

## Maintenance and care

Cleaning and care of the cylinder: Use brake cleaner for cleaning. Then drip a little light oil into the keyhole and rotate back and forth a few times with the key.

Suitable oil types: Sewing machine oil, gun oil, low-viscosity synthetic engine oil.

**Note: Never use Teflon! Teflon clogs the locking mechanism.**